



Fabriqué en Chine

Made in China

2498PRE-C180a

FRANÇAIS
2498PRE

Consultez au préalable les consignes de sécurité.

#### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Avertissement ! Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier le cuir chevelu, les oreilles, le visage et le cou.**

- Assurez-vous d'avoir les cheveux secs et peignez-les pour éliminer tout nœud. Séparez vos cheveux en mèches. Ils sont maintenant prêts à être coiffés.
- Appuyez sur le bouton « I/O » pour allumer l'appareil.
- Tournez la molette de température pour sélectionner la température de lissage souhaitée. Le voyant lumineux rouge clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte.
- Placez une mèche de cheveux entre les plaques de lissage, près des racines.
- Maintenez fermement la mèche entre les plaques de lissage et faites glisser l'appareil sur la longueur des cheveux, de la racine jusqu'à la pointe.
- Répétez l'opération autant de fois que nécessaire.
- Laissez vos cheveux refroidir avant de les peigner.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton « I/O » pour éteindre l'appareil et débranchez-le.
- Laissez refroidir avant de le ranger.

#### Réglages de température

Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez la réglages de température le plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez le réglage de température le plus élevé.
On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s’assurer d'utiliser la température adéquate à son type de cheveu. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à l'obtention du résultat souhaité.

Voici un guide des réglages de température :
1-3 = 170 °C - 180 °C
4-8 = 185 °C - 205 °C
9-13 = 210 °C - 235 °C

#### Arrêt automatique

Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 72 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit d'appuyer sur le bouton « I/O » pour remettre l'appareil en marche.

#### Tapis thermorésistant

L'appareil est fourni avec un tapis thermorésistant à utiliser pendant et après le coiffage. En cours d'utilisation, ne posez jamais l'appareil sur une surface sensible à la chaleur, même quand vous utilisez le tapis thermorésistant fourni.
Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil.
Enroulez immédiatement l'appareil dans le tapis thermorésistant fourni et laissez-le refroidir complètement.
Continuez à le maintenir hors de portée des enfants car il restera très chaud encore pendant plusieurs minutes.
**IMPORTANT !** Le matériau extérieur en satin n'est pas thermorésistant ; ne placez donc jamais l'appareil dessus tant qu'il est chaud.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :
• N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, laissez-le plutôt sur le côté, grossièrement enroulé.
• N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
• Débranchez-le toujours après utilisation.

<b>BABYLISS SARL</b> 99 Avenue Aristide Briand 92120 Montrouge
France

**www.babyliss.com**

FAC/2019/03

ENGLISH
2498PRE

Read the safety instructions first.

#### HOW TO USE

**Warning: hot surface! When in use, the appliance must never come into contact with the scalp, face, ears, and neck.**

- Ensure hair is dry and combed through to remove any tangles. Divide the hair into sections ready for styling.
- Press the button marked 'I/O' to switch on.
- Rotate the temperature dial to select the desired straightening temperature. The red indicator light will blink until the selected temperature has been reached.
- Place a section of hair between the straightening plates, close to the roots.
- Hold the hair firmly between the straightening plates and slide down the length of the hair, from root to tip.
- Repeat as necessary.
- Allow the hair to cool before combing through.
- After use, press the button 'I/O' to switch off and unplug the appliance.
- Allow to cool before storing away.

#### Heat Settings

If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat setting. For thicker hair, use the higher heat setting. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Below is a guide of the temperature settings:
1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

#### Auto Shut Off

This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 72 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply press the 'I/O' button to turn the power on.

#### Heat Wrap

The appliance comes with a heat wrap for use during and after styling. During use do not place the appliance on any heat sensitive surface, even when using the heat wrap provided. After use, switch off and unplug the appliance. Immediately wrap the appliance in the heat wrap provided and allow to fully cool down. Continue to keep it out of reach of children as it will remain hot for several minutes.
**IMPORTANT!** The outer satin material is not heat resistant and the appliance should not be placed on this material whilst hot.

#### CLEANING & MAINTENANCE

To keep your appliance in the best possible condition, please follow the steps below:

- Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.
- Do not use the appliance at a stretch from the power point.
- Always unplug after use.

DEUTSCH
2498PRE

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

#### GERBRAUCHSANLEITUNG

**Achtung! Achten Sie darauf, dass die heiße Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, mit name ogen, oren, gezicht en nek.**

- Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door op de 'I/O'-knop te drukken.
- Draai aan de temperatuurknop om de gewenste temperatuur voor het stylen te kiezen. Het rode indicatielampje knippert totdat de gekozen temperatuur bereikt is.
- Klem een streng haar tussen de platen van de straightener, dicht bij de haarwortels.
- Houd het haar stevig vast tussen de platen van de straightener en laat deze langs het haar glijden, van de haarwortels tot de punten.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Laat het haar afkoelen voordat u het doorkamt.
- Druk na gebruik op de 'I/O'-knop om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

Temperatuurinstellingen

Als u delicaat, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.

Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurinstellingen:

1-3 = 170 °C - 180 °C
4-8 = 185 °C - 205 °C
9-13 = 210 °C - 235 °C

Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen:

1-3 = 170 °C - 180 °C

4-8 = 185 °C - 205 °C

9-13 = 210 °C - 235 °C

**Automatische Abschaltfunktion**
Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit. Wenn das Gerät länger als 72 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, drücken Sie einfach die Taste I/O, um es einzuschalten.

**Hitzeschutzhülle**

Dem Gerät liegt eine Hitzeschutzhülle für den Einsatz während und nach dem Styling bei. Legen Sie das Gerät während des Betriebs nicht auf eine hitzeempfindliche Oberfläche, auch dann nicht, wenn Sie die mitgelieferte Hitzeschutzhülle verwenden. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Wickeln Sie das Gerät sofort in die mitgelieferte Hitzeschutzhülle und lassen Sie es abkühlen. Bewahren Sie es weiterhin außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da es noch einige Minuten heiß bleibt.

**WICHTIG!** Die Außenseite aus Satin ist nicht hitzebeständig und das Gerät sollte im heißen Zustand nicht darauf abgelegt werden.

#### REINIGUNG & PFLEGE

Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte:
• Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen.
• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.
• Nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose ziehen.

NEDERLANDS
2498PRE

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

#### INSTRUCTIES

**Waarschuwing! Zorg dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek.**

- Zorg dat het haar droog is en kam het goed door om eventuele klitten te verwijderen. Verdeel het haar in strengen voordat u het gaat stylen.
- Zet het apparaat aan door op de 'I/O'-knop te drukken.
- Draai aan de temperatuurknop om de gewenste temperatuur voor het stylen te kiezen. Het rode indicatielampje knippert totdat de gekozen temperatuur bereikt is.
- Klem een streng haar tussen de platen van de straightener, dicht bij de haarwortels.
- Houd het haar stevig vast tussen de platen van de straightener en laat deze langs het haar glijden, van de haarwortels tot de punten.
- Herhaal zo vaak als nodig is.
- Laat het haar afkoelen voordat u het doorkamt.
- Druk na gebruik op de 'I/O'-knop om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.

#### Impostazioni di temperatura

Per capelli delicati, fini, decolorati o colorati, utilizzare l'impostazione a temperatura ridotta. Per capelli più spessi, utilizzare l'impostazione di temperatura maggiore. All'inizio, si consiglia di effettuare sempre un test sull'uso per assicurarsi che in base al proprio tipo di capelli venga utilizzata la temperatura corretta. Iniziare con l'impostazione ridotta e aumentare la temperatura fino al raggiungimento del risultato desiderato.

Di seguito è riportata una guida alle impostazioni di temperatura:

1-3 = 170° C-180° C
4-8 = 185° C-205° C
9-13 = 210° C-235° C

#### Automatische uitschakeling

Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 72 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Wilt u hierna het apparaat blijven gebruiken, druk dan op de 'I/O'-knop om het weer in te schakelen.

#### Warmtemat

Het apparaat wordt geleverd met een warmtemat om tijdens en na het stylen te gebruiken. Zet het apparaat tijdens het gebruik niet op een hittegevoelige ondergrond, ook niet als u de meegeleverde warmtemat gebruikt. Schakel het apparaat na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Wikkel het apparaat onmiddellijk in de meegeleverde warmtemat en laat het helemaal afkoelen. Houd het apparaat steeds buiten bereik van kinderen aangezien het nog een aantal minuten warm zal blijven.
**BELANGRIJK!** Het satijnen materiaal aan de buitenkant is niet hittebestendig en het apparaat mag niet op dit materiaal worden geplaatst terwijl het nog heet is.

#### REINIGING & ONDERHOUD

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:
• Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat.
• Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact.
• Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere l'apparecchio nelle migliori condizioni possibili, procedere come segue:
• Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, ma avvolgerlo senza stringere troppo nella parte laterale dell'apparecchio.
• Non utilizzare l'apparecchio a troppa distanza dalla presa di corrente.
• Scollegare sempre la spina dopo l'uso.

ITALIANO
2498PRE

Leggere innanzitutto le istruzioni per la sicurezza.

#### UTILIZZO

**Avvertenza! Prestare attenzione per evitare che la superficie calda dell'apparecchio entri in diretto contatto con la pelle, in particolare con occhi, orecchie, viso e collo.**

- Assicurarsi che i capelli siano asciutti e pettinati per rimuovere eventuali nodi. Dividere i capelli in ciocche pronte per l'acconciatura.
- Premere il pulsante 'I/O' per accendere.
- Ruotare il selettore della temperatura per selezionare la temperatura di lisciatura desiderata. La spia rossa lampeggia fino al raggiungimento della temperatura selezionata.
- Prendere una ciocca di capelli tra le piastre stiranti, all'altezza delle radici.
- Tenere saldamente i capelli tra le piastre stiranti e farle scorrere lungo la lunghezza dei capelli, dalla radice alla punta.
- Ripetere se necessario.
- Lasciare raffreddare i capelli prima di pettinarli.
- Dopo l'utilizzo premere il pulsante 'I/O' per spegnere e scollegare l'apparecchio.
- Lasciarlo raffreddare prima di conservarlo.

#### Ajustes de temperatura

Si tiene el cabello delicado, fino, decolorado o teñido, use el ajuste de temperatura baja.Para cabello grueso, use el ajuste de temperatura elevada. Al principio, se recomienda realizar siempre una prueba de uso para asegurarse de que se vaya a usa la temperatura correcta en el tipo de cabello. Empezce con el ajuste más bajo y aumente la temperatura hasta obtener el resultado deseado.

A continuación se muestra una guía de los ajustes de temperatura:
1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

#### Apagado automático

Este aparato tiene una función de apagado automático para mayor seguridad. Si se enciende continuamente el aparato durante más de 72 minutos, se apagará automáticamente. Si desea seguir usando el aparato tras este tiempo, simplemente pulse el botón 'I/O' para encenderlo.

#### Involucro termico

L'apparecchio viene fornito con un involucro termico da usare durante e dopo l'acconciatura. Non posizionare l'apparecchio su superfici sensibili al calore anche quando si usa l'involucro termico in dotazione. Dopo l'uso, spegnere e scollegare l'apparecchio.
Avvolgere immediatamente l'apparecchio nell'involucro termico in dotazione e lasciare raffreddare completamente. Continuare a tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in quanto rimarrà caldo per diversi minuti.
**IMPORTANTE!** Il materiale satinato esterno non è resistente al calore e quando l'apparecchio è ancora caldo non deve essere posizionato su questo materiale.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Siga los pasos que se indican a continuación para mantener su aparato en las mejores condiciones posibles:
• No enrolle el cable alrededor del cuerpo principal del aparato; enróllelo de forma holgada al lado del aparato.
• No use el aparato conectado a un alargador de cable.
• Desenchúfelo siempre tras el uso.

ESPAÑOL
2498PRE

Lea primero las instrucciones de seguridad.

#### MODO DE EMPLEO

**Advertencia Evite que la superficie caliente del aparato entre en contacto directo con la piel, especialmente con los ojos, los oídos, el rostro y el cuello.**

- Asegúrese de que el cabello esté seco y cepillado para que no esté enredado. Separe el cabello en secciones listas para trabajar.
- Primera el botón 'I/O' para encender.
- Gire el selector de temperatura para seleccionar la temperatura de alisado deseada. La luz indicadora roja parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada.
- Ponga una sección de cabello entre las planchas alisadoras, cerca de las raíces.
- Sujete el cabello firmemente entre las planchas alisadoras y deslicelas a lo largo del cabello, desde la raíz hasta la punta.
- Repita tantas veces como sea necesario.
- Deje que el cabello se enfríe antes de peinarlo.
- Tras el uso, presione el botón 'I/O' de apagado y desenchufe el aparato.
- Deje que se enfríe antes de guardarlo.

#### Ajustes de temperatura

Si tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:
1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

#### Funcionalidade de desligar automático

Este aparelho tem uma função de desligar automático para aumentar a segurança.Se o aparelho ficar ligado continuamente durante mais de 72 minutos, será desligado automaticamente. Para continuar a utilizar o aparelho após este período, basta premir o botão "I/O" para voltar a ligá-lo.

#### Isolamento térmico

O aparelho inclui um isolamento térmico para utilizar enquanto penteia e após pentear. Durante a utilização, não coloque o aparelho em nenhuma superfície sensível ao calor, mesmo utilizando o isolamento térmico fornecido. Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
Enrole imediatamente o aparelho no isolamento térmico fornecido e deixe-o arrefecer completamente. Continue a mantê-lo fora do alcance das crianças, pois permanecerá quente durante vários minutos.
**IMPORTANTE!** O material acetinado exterior não é resistente al calor y el aparato no debe colocarse sobre este material mientras esté caliente.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para manter o seu aparelho na melhor condição possível, siga os procedimentos indicados abaixo:
• Não enrole o fio em torno do aparelho, deve antes enrolá-lo sem apertar ao lado do aparelho.
• Não utilize o aparelho de forma que o fio fique esticado desde a tomada elétrica.
• Desligue sempre a ficha da tomada elétrica depois de utilizá-lo.

PORTUGUÊS
2498PRE

Leia primeiro as instruções de segurança.

#### COMO UTILIZAR

**Aviso! Tome as devidas precauções de modo a evitar que a superfície quente do aparelho entre em contacto direto com a pele, particularmente com os olhos, orelhas, cara e pescoço.**

- Certifique-se de que o cabelo está seco e bem penteado para remover qualquer emaranhado. Divida o cabelo em secções prontas para pentear.
- prima o botão com a marca "I/O" para ligar.
- Ajuste o regulador de temperatura de modo a seleccionar a temperatura de alisamento desejada. O indicador de luz vermelha piscará intermitentemente até que a temperatura selecionada seja atingida.
- Coloque uma secção de cabelo entre as placas de alisamento, perto das raízes.
- Segure o cabelo com firmeza entre as placas de alisamento e faça deslizar para baixo todo o cabelo, da raiz à ponta.
- Repita conforme necessário.
- Deixe o cabelo arrefecer antes de o pentear.
- Após a utilização, desligue o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de o guardar.

#### Modos de calor

Se tiver cabelos delicados, finos, clareados ou coloridos, use o modo de calor mais baixo. Para cabelos mais grossos, use o modo de calor mais alto. Sugere-se executar sempre um teste na utilização inicial para garantir que é utilizada a temperatura adequada ao tipo de cabelo. Comece na definição mais baixa e aumente a temperatura até alcançar o resultado desejado.

Abaixo está um guia das definições de temperatura:
1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

#### Funcionalidade de deslizar automático

Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion for større sikkerhed. Hvis apparatet er tændt i mere end 72 minutter ad gangen, vil det automatisk blive slukket. Hvis du ønsker fortsat at bruge apparatet efter det tidspunkt, skal du blot trykke på 'I/O'-knappen for at tænde for det.

#### Varmeomslag

Apparatet leveres med et varmeomslag til brug under og efter styling. Læg ikke apparatet på varmfølsom overflade under brug, heller ikke selv om det medfølgende varmeomslag anvendes. Efter brug, sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten. Viki straks efter apparatet i varmeomslaget og lad den køle helt af. Det skal fortsat holdes uden for børns rækkevidde, da den vil være varm i flere minutter.
**VIGTIG!** Varmeomslagets ydre satinmateriale er ikke varmebestandigt og apparatet må ikke bringes herpå, mens det er varmt.

#### RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

Før at holde apparatet i bedst mulige stand, skal du følge nedenstående trin:

- Viki ikke ledningen omkring apparatet. Rul i stedet ledningen løst op ved siden af apparatet.
- Brug ikke apparatet udstrakt fra stikket.
- Tag altid stikket ud efter brug.

DANSK
2498PRE

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

#### SÅDAN BRUGES PRODUKTET

**Advarsel! Sørg for at undgå, at apparatets varme flader kommer i direkte kontakt med huden, navnlig øjne, ører, ansigt og hals.**

- Sørg for, at håret er tørt og gennemredt for at fjerne eventuelt filtringer. Opdel håret i sektioner, så de er klar til styling.
- Tryk på knappen mærket 'I/O' for at tænde for apparatet.
- Drej temperaturknappen for at vælge den ønskede glattetemperatur. Den røde indikator vil blinke, indtil den ønskede temperatur er nået.
- Anbring en hårsektion mellem glattepladerne, tæt på rødderne.
- Hold håret fast mellem glattepladerne og skub ned langs hårets længde, fra rod til spids.
- Gentag om nødvendigt.
- Lad håret afkøle helt inden, du reder det.
- Tryk på knappen mærket 'I/O' efter brug for at slukke for apparatet, og tag stikket ud af kontakten.
- Lad apparatet køle af, inden du lægger det væk.

#### Varmeindstillinger

Anvend den lavere varmeindstilling, hvis du har sart, fint, afbleget eller farvet hår. Til tykkere hår anvendes den højere varmeindstilling. Det anbefales altid at udføre en test inden første ibrugtagning for at sikre, at der anvendes den korrekte temperatur til hårtypen. Start på den laveste indstilling og øg temperaturen, indtil det ønskede resultat opnås.

Nedenfor vises en vejledning til temperaturindstillingerne:
1-3 = 170 °C-180 °C
4-8 = 185 °C-205 °C
9-13 = 210 °C-235 °C

#### Automatisk slukning

Dette apparat har en automatisk slukningsfunktion for større sikkerhed. Hvis apparatet er tændt i mere end 72 minutter ad gangen, vil det automatisk blive slukket. Hvis du ønsker fortsat at bruge apparatet efter det tidspunkt, skal du blot trykke på 'I/O'-knappen for at tænde for det.

#### Varmeomslag

Apparatet leveres med et varmeomslag til brug under og efter styling. Læg ikke apparatet på varmfølsom overflade under brug, heller ikke selv om det medfølgende varmeomslag anvendes. Efter brug, sluk for apparatet og tag stikket ud af kontakten. Viki straks efter apparatet i varmeomslaget og lad den køle helt af. Det skal fortsat holdes uden for børns rækkevidde, da den vil være varm i flere minutter.
**VIGTIG!** Varmeomslagets ydre satinmateriale er ikke varmebestandigt og apparatet må ikke anbringes herpå, mens det er varmt.

